„Scena de gheață oferă mari posibilități de exprimare artistului..."

Interviu cu ENDRE JESZENSZKI, maestrul de balet al Ansamblului maghiar pe gheață

Vineri seara, cînd Istvan Krajkovits, directorul Ansamblului maghiar pe gheață, a făcut cunoscut că premiera de a doua zi nu va avea loc, o mare tristete s-a putut citi pe fețele artiștilor din Budapesta. Cina a decurs sub semnul unei liniști apăsătoare. Toți erau profund dezamăgiți.

Și totuși acum, cînd au mai rămas 48 de ore pînă la mult așteptata întîlnire cu publicul bucureștean, nici unul din patinatorii oaspeți nu regretă zilele de „relache" provocate de întîrzierea cu care au sosit vagoanele cu recuzita. Motivul?

— *Am avut prilejul să cunoaștem bine și să îndrăgim un oraș minunat, cu oameni nu mai puțin minunați. Altfel, prinși de grijile spectacolelor zilnice, cu nelipsita lor suită de așteptări și emoții, nu ne-ar fi rămas destul timp pentru a vizita vastul șantier pe care-l oferă Bucureștiul anului 1960. Și poate n-am fi făcut acea admirabilă plimbare în pitoreasca pădure a Snagovului...*

Astfel a început interviul nostru cu Endre Jeszenszki, maestru de balet al Ansamblului. Endre nu este rudă cu faimosul alergător pe 3.000 m obstacole, cum am fost tentați să credem. Dar, în lumea artelor numele nu-i este mai puțin ilustru decît al tizului său în sport. Pînă în 1951 Jeszenszki a fost prim balerin la Operele din Seghedin și Budapesta, reușind roluri neuitate în *„Flăcările Parisului"*, *„Pasărea Albastră"*, *„Noaptea Valpurgiei"*, *„Mandarinul"* etc.

— Ce v-a îndemnat atunci să schimbați... decorul?

— *De fapt, nu este o schimbare. Lucrez tot în domeniul coregrafic, numai că dansul este executat pe gheață...*

— ...și desigur este mult mai greu!

— *Nu atît din punct de vedere tehnic, cît mai curînd artistic. Cred că nu mai greu ci, exact spus, mai complicat. Pentru că patinajul artistic beneficiază de un repertoriu dinamic, mult mai vast. Și sînt, desigur, mai largi posibilitățile practice de a exprima sentimentele prin mișcare.*

— Am aflat că dați o mare atenție baletului în pregătirea patinatorilor.

— *Desigur. Dar cu adaptarea elementelor de dans la caracteristicile alunecării pe gheață. Lucrăm foarte mult la bară, pentru deschidere.*

— In București se studiază posibilitatea creării unui ansamblu pe gheață. Vă cerem o părere: considerați că în alcătuirea unui astfel de colectiv trebuie recurs în principal la dansatori care să învețe patinajul, sau la patinatori care să-și însușească baletul?

Zîmbind, **Endre** Jeszenszki ne răspunse:

— *Vasăzică, o dilemă! De fapt, ea nu există. Un artist pe gheață trebuie să stăpînească în egală măsură și patinajul și dansul. Deci, din acest punct de vedere nu prezintă cea mai mare importanță direcția din care pornești. Practic însă, experiența m-a învățat astfel:*

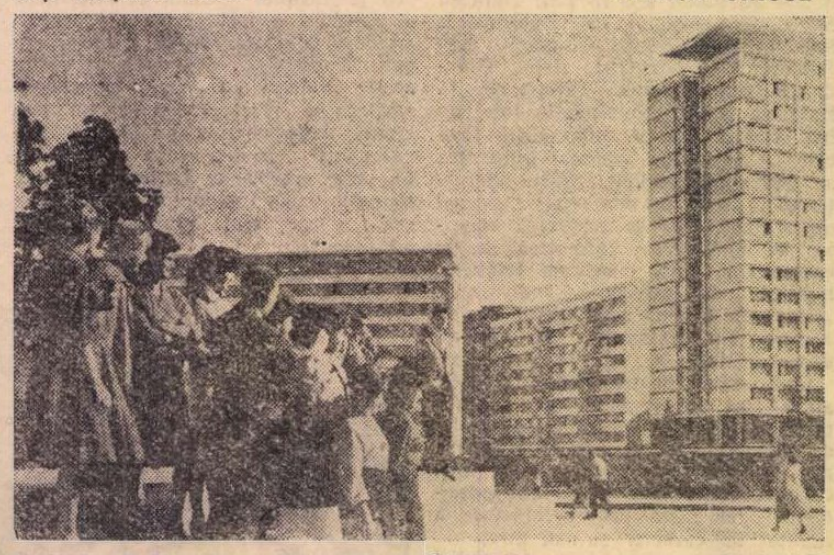
● *Pentru soliști, de la care publicul așteaptă evoluții de mare măiestrie și o execuție tehnică perfectă, este mai rezonabil să se aleagă patinatori consacrați.*

● *Pentru corpul de balet, al cărui rol nu este numai acela de „decor viu" — veți vedea joi — cred că e mai practic să se recurgă la balerini și balerine. Cunoscînd mișcarea în scenă, lor le va veni mult mai ușor să-și apropie noțiunile elementare ale patinajului artistic. Dar trebuie pornit de la ideea că nici un ansamblul pe gheață nu se poate naște dintr-o dată... emerit. Valoarea sa crește cu anii și cu experiența.*

Cum repetiția trebuia să înceapă curînd și cum **maestrul** Endre avea destule treburi de rezolvat, i-am mulțumit și ne-am luat rămas bun. In încheiere a ținut să ne declare că întregul ansamblu așteaptă cu emoție și nerăbdare premiera de joi.

Dar nu mai puțin și publicul bucureștean...

VALERIU CHIOSE



Artiștii Ansamblului maghiar pe gheață, în frumoasa Piață a Palatului R.P.R. admirînd noile construcții, o mîndrie a Capitalei noastre.

Foto: B. Ciobanu.

R.P.R.—R. S. Cehoslovacă și R. P. R.—R. D. Germană, primele jocuri internaționale de handbal în 7 din acest sezon

In programul jocurilor internaționale pe care le va susține echipa reprezentativă masculină de handbal în 7 a țării noastre au intervenit unele modificări: Cele două meciuri din preliminariile campionatului mondial (tur și retur cu reprezentativa U.R.S.S.) nu vor mai avea loc la 1 decembrie 1960 și 15 ianuarie 1961 cum fusese programat. Federația noastră de specialitate, în dorința de a asigura o pregătire temeinică selecționatei noastre, a perfectat la începutul lunii decembrie cîteva jocuri internaționale. Astfel, între 4 și 6 decembrie handbaliștii romîni vor juca în R. S. Cehoslovacă unde vor întîlni, în afară de reprezentativa Cehoslovaciei, și o puternică echipă de club. După aceea ei se vor deplasa în R. D. Germană unde între 10 și 12 sînt perfectate două partide cu reprezentativa R. D. Germane. Datorită acestui fapt este posibil ca primul joc din cadrul preliminariilor Campionatului mondial să se dispute la Moscova către sfîrșitul lunii decembrie, urmînd ca returul să aibă loc la București la mijlocul lunii ianuarie.

A luat sfîrșit Turul ciclist al R.P. Bulgaria

Duminică a luat sfîrșit Turul ciclist al R. P. Bulgaria, competiție care în acest an a angrenat în întrecere echipe reprezentînd mai multe țări, precum și selecționate ale unor regiuni și orașe din R. P. Bulgaria. Atît în clasamentul individual, cît și în cel pe echipe primele locuri au fost ocupate de către cicliștii țării gazdă. La individual victoria a revenit valorosului ciclist Boian Koțev, iar pe echipe — reprezentativei R. P. Bulgaria.

Ultimele două etape s-au desfășurat sîmbătă și duminică. Etapa a 9-a (Ruse—Plovdiv, 196 km) a revenit ciclistului belgian Durnez, urmat de Boian Koțev și polonezul Jirownik. După această etapă pe primul loc în clasamentul general trecuse bulgarul Boian Koțev. Ultima etapă, a 10-a, pe distanța Lovetz—Sofia (168 km), a fost cîștigată de către ciclistul bulgar Ivan Todorov. Purtătorul tricoului galben, Koțev, a sosit cu plutonul, păstrîndu-și astfel poziția de lider și cîștigînd ediția jubiliară a Turului ciclist al R. P. Bulgaria. In clasamentul general individual Koțev este urmat de către Durnez (Belgia), Lebout (Belgia), Jarszembski (R. P. Polonă) etc. Reprezentativa R. P. Bulgaria, clasată pe primul loc pe echipe, este urmată în clasament de selecționatele R. D. Germane, Belgiei, Poloniei și Iugoslaviei. Iată acum componenții selecționatei R. P. Bulgaria: Boian Koțev, Marin Iliev, Dimităr Koțev, Ivan Todorov, Stoian Gheorghiev.

FOTBAL pe GLOB

NOI INTILNIRI IN CAMPIONATUL U.R.S.S.

Simbătă și duminică s-au desfășurat alte trei meciuri din cadrul etapei finale a campionatului U.R.S.S. pentru locurile 1—6. Ca și în meciul de „Cupă", Torpedo a întrecut din nou, și cu același scor — (2—0), pe dinamoviștii din Moscova. In felul acesta ei continuă să se afle în fruntea clasamentului cu 9 puncte. O performanță bună au reușit dinamoviștii din Kiev, care au întrecut la Moscova pe Lokomotiv cu 1—0, acumulînd 8 puncte. S.K.A. Rostov a realizat prima victorie în etapa finală dispunînd cu 2—1 de T.S.K.A. Moscova. Astfel, înaintea ultimelor patru etape, clasamentul este următorul: Torpedo 9 p., Dinamo Kiev 8 p., Lokomotiv, S.K.A. Rostov și T.S.K.A. — toate cu cîte 5 p., Dinamo Moscova 4 p.

Intr-un meci contînd pentru locurile 7—12, la Tbilisi, Spartak Moscova a întrecut cu 2—1 pe Dinamo din localitate.

DOUA VICTORII CONSECUTIVE PENTRU T.D.N.A.

In ultimele două etape ale campionatului bulgar desfășurate în cursul săptămînii trecute, campioana țării T.D.N.A. a obținut primele sale victorii: 1—0 cu Spartak Varna și 3—0 cu Septemvri Sofia. Alte rezultate: **etapa a III-a:** Lokomotiv Sofia — Spartak Plovdiv 0—0, Septemvri Sofia — Beroe Stara Zagora 2—3, Minior Dimitrovo — Marek Stanke Dimitrov 4—2, Dunav Ruse — Slavia Sofia 0—1, Botev Plovdiv — Levski Sofia 1—1, Spartak Sofia — Ciornoe more Varna 0—0, **etapa a IV-a:** Slavia Sofia — Spartak Sofia 1—1, Botev Plovdiv — Spartak Varna 2—2, Ciornoe more — Lokomotiv 1—0, Beroe — Minior 3—0. In clasament conduce Minior Dimitrovo cu 6 p. urmată de Ciornoe more — 5, Lokomotiv, Levski, Botev, Slavia, T.D.N.A. și Spartak Varna — toate cu cîte 4 p.

UJPESTI DOZSA DIN NOU IN FRUNTE

In mod surprinzător, liderul campionatului ungar, Salgotarjan, a fost întrecut în cea de a VII-a etapă de către Vasas Budapesta cu 3—2. Celelalte fruntașe ale clasamentului au obținut victoria sau cel puțin un punct în meciurile susținute. Rezultatele tehnice ale etapei a VII-a: Ujpesti Dozsa — Honved 2—1, Szeged — Debrețin 3—0, M.T.K. — Dorog 3—0, Csepel — Pecs 2—2, Györ — Diosgyör 1—1, Tatabanya — Ferencvaros 2—2. In fruntea clasamentului a revenit Ujpesti Dozsa — 11 p. Ferencvaros, M.T.K. și Szeged au acumulat cîte 10 p. Urmează Salgotarjan și Vasas — 9 p, Csepel 8 p. etc.

FRUNTAȘELE CLASAMENTULUI INVINSE IN CAMPIONATUL CEHOSLOVAC

Cu excepția echipei Ruda Hvezda Bratislava, care a întrecut cu 1—0 pe Slovan din aceeași localitate, toate celelalte fruntașe ale clasamentului cehoslovac au părăsit terenul învinse în etapa a VIII-a. Campioana țării Spartak Hradec Kralove a întrecut cu 2—1 pe fostul lider — Dukla Praga. Alte rezultate: Banik Ostrava — Spartak Stalingrad 0—2, Slovan Nitra — Tatran Prešov 1—1, Spartak Sokolovo — Snop Kladno 5—3, Ruda Hvezda Brno — Trencin 4—2, Dynamo Praga — Spartak Trnava 2—1. In clasament: Ruda Hvezda Bratislava 13 p., Dukla Praga 12 p., Spartak Trnava și Snop Kladno cîte 9 p., Spartak Sokolovo, Banik Ostrava, Spartak Hradek, Spartak Stalingrad — cu cîte 8 p.

MONACO A REALIZAT SCORUL ETAPEI

Monaco, fruntașa clasamentului francez a obținut din nou o victorie concludentă: 5—1 cu Nice. Alte rezultate din etapa a VII-a: Reims — Sedan 4—3, Troyes — Nancy 2—1, Lens — Valenciennes 2—0, Angers — Rennes 1—1, Racing — Stade Francais 3—1, Le Havre — Rouen 0—2, Lyon — St. Etienne 2—2, Grenoble — Limoges 2—0, Nimes — Toulouse 3—0. Inaintea disputării unor jocuri restanță din etapele trecute (Monaco — Angers, Reims — Monaco, St. Etienne — Angers și Nice — Racing), în clasament continuă să conducă Monaco și Racing cu cîte 12 p., urmate de Rennes — 10, Reims, Lens și Lyon — 9, Nice, Sedan, Le Havre, Toulouse și Rouen — 8.

UN NOU LIDER IN R. P. F. IUGOSLAVIA: O. F. K. BEOGRAD

Intrecînd cu 1—0 pe Vojvodina Novisad, O. F. K. Beograd a preluat conducerea în campionatul iugoslav. Echipa belgrădeană a acumulat 5 p. din 3 meciuri. Iată alte rezultate din etapa a III-a: Dinamo Zagreb — Radnicki Belgrad 2—0, Steaua Roșie Belgrad — Haiduk Split 2—1, Velej Mostar — Vardar Skopje 0—0, Rjeka — Partizan Belgrad 2—1, Split — Sarajevo 5—3. Conduce O. F. K. Beograd cu 5 p., urmată de Vojvodina, Split, Rjeka și Steaua Roșie Belgrad — toate cu cîte 4 p., Partizan, Dinamo și Velej — cu cîte 3 p.

A 11-A VICTORIE A LUI TOTTENHAM

Startul-record al lui Tottenham Hotspur continuă... Sîmbătă, în derbiul campionatului englez, Tottenham a întrecut (în deplasare!) pe Wolverhampton cu categoricul scor de 4—0. Pe rînd, Jones, Blanchflower, Allen și Dyson au străpuns poarta foștilor campioni și astfel liderul are acum 22 puncte, menținînd în clasament avansul de 3 p. asupra lui Sheffield Wednesday. Aceasta a întrecut, tot în deplasare, pe Nottingham cu 2—1. Celelalte rezultate din etapă: Arsenal — West Bromwich 1—0, Aston Villa — Leicester 1—3, Bolton — Manchester U. 1—1, Burnley — Fulham 5—0, Chelsea — Everton 3—3, Manchester C. — Birmingham 2—1, Newcastle — Cardiff 5—0, Preston — Blackpool 1—0, West Ham — Blackburn 3—2.

RAPID VIENA SINGUR IN FRUNTE

Profitînd de surprinzătoarea înfrîngere suferită de Austria Viena la Salzburg (3—1), Rapid s-a instalat singur în fruntea clasamentului pe baza victoriei cu 5—1 în fața lui Wiener Neustadt. Scorurile mari au caracterizat cea de a 6-a etapă a campionatului austriac. Iată celelalte rezultate: Schwechat — Wacker 6—2, Dornbirn — L.A.S.K. 5—2, Simmering — Graz 1—3, W.S.K. — Vienna 3—3, S.V.S. Linz — W.A.C. 3—2. Pe primele locuri ale clasamentului se găsesc Rapid cu 10 puncte, Schwechat 9, Austria Viena și Grazer A. K. 8.

IN „CUPA CAMPIONILOR EUROPENI"

La Malmöe s-a desfășurat returul întîlnirii dintre campioanele Suediei și Finlandei: I. F. K. Malmöe — Kamraterna. Intîlnirea s-a încheiat cu victoria gazdelor: 2—1 (2—1). Intrucît și în primul meci a cîștigat campioana Suediei (3—1), aceasta s-a calificat pentru etapa următoare a competiției.

La turneul de șah de la Marianske Lazne

T. Ghițescu a obținut norma de maestru internațional

Turneul internațional de șah de la Marianske Lazne (R. S. Cehoslovacă), încheiat la sfîrșitul săptămînii trecute, a adus șahului romînesc o frumoasă afirmare. In tabelul final al întrecerii, printre primii clasați figurează numele reprezentantului nostru, maestrul sportului Teodor Ghițescu. In luptă cu un lot select de concurenți — printre care se numărau trei mari maeștri și șapte maeștri internaționali — șahistul romîn s-a situat mereu pe primul plan, clasîndu-se pînă la urmă pe locul IV—VII — la un singur punct distanță de cei doi învingători, reputații jucători cehoslovaci Ludek Pachman și Miroslav Filip. Totalizînd 7 puncte, Ghițescu a obținut norma de maestru internațional. Este o confirmare a talentului deosebit al tînărului nostru șahist, a cărui forță de joc și dîrzenie se făcuseră cunoscute în repetate rînduri, în concursurile din țară și de peste hotare.

Este interesant de redat desfășurarea ultimelor întîlniri din cadrul marelui turneu. Inaintea ultimei runde, Ghițescu se prezenta cu 6 puncte și o partidă întreruptă pentru a doua oară cu cehoslovacul Jansa. Șahistul nostru luptase cu multă ambiție pentru a salva finalul acestei partide, dar pînă la urmă șansele de cîștig ale adversarului său s-au dovedit superioare. Astfel, lui Ghițescu îi era absolut necesară o victorie în ultima sa partidă, pentru a putea obține mult dorita normă... El trebuia să joace cu Eisinger (R.F.G.), aflat și el în plutonul fruntaș. Iată clasamentul înaintea ultimei runde: Pachman 7½, Eisinger, Filip, Lehman și Trifunovici 7, Ghițescu și Lokvenc 6 etc. Și Ghițescu (cu albele) a reușit să-l învingă pe Eisinger, trecînd înaintea acestuia în clasament! In celelalte partide mai importante, Pachman a făcut remiză cu Trifunovici, Filip (cu negrul) l-a învins pe Rabar, iar Lehman a pierdut la Kozma.

Iată acum clasamentul final al turneului (**cu două partide în suspensie, al căror rezultate încă nu ne-a parvenit**): **1—2. Pachman și Filip (R. S. Ceh.) 8 p.; 3. Trifunovici (Iugoslavia) 7½ p; 4—7. GHIȚESCU (R.P.R.), Jansa (R. S. Ceh.), Lehman și Eisinger (R.F.G.) 7 p; 8. Kozma (R. S. Ceh.) 6½ p; 9. Lokvenc (Austria) 6 p; 10—12. Bely (R.P.U.), Dittman (Austria) și Rejfir (R. S. Ceh.) 5½ (1) p; 13. Rabar (Iugoslavia) 5 p; 14. Ujtelki (R. S. Ceh.) 3½ (1) p.**

In perspectivă

„Cupa Campionilor europeni" la rugbi

In cadrul lucrărilor Congresului internațional al Federației internaționale de rugbi de la Casablanca, s-a stabilit în principiu crearea unei competiții „Cupa campionilor europeni". Această întrecere urmează să înceapă în luna martie 1961. Campioana Franței va juca direct în finală.

(Agerpres)

MECIUL DE ATLETISM R. P. POLONĂ—R. F. GERMANĂ

In întîlnirea dintre selecționatele masculine de atletism ale R.P Polone și R.F. Germane, disputată la Varșovia, victoria a revenit gazdelor cu scorul de 121—89 puncte. Atletul polonez, Krol, a stabilit un nou record al țării sale la 400 mg: 51,5 sec. In proba de 200 m a ieșit învingător Marian Foik (R.P. Polonă) cu 20,8 sec., care l-a întrecut pe cunoscutul campion german Manfred Germar, cronometrat în 21,1 sec. Alte rezultate: 100 m: Harry (R.F.G.) 10,5 sec.; 400 m: Kinder (R.F.G.) 46,6 sec.; 3000 m obstacole: Krszykowiak (R.P.P.) 8:35,0; disc: Piatkowski (R.P.P.) 55,64 m; suliță: Sidlo (R.P.P.) 80.44 m. Meciul dintre selecționatele feminine ale celor două țări, desfășurat în orașul Lueneburg, s-a terminat la egalitate: 53—53.

(Agerpres)

Redacția și administrația: București str. Vasile Conta nr. 16, telefon 11.10.05, interurban 72. nr. 1—2 STAS 3432, Intreprinderea Poligrafică Nr. 2, str. Brezoianu 23—25.
Abonamentele se fac la oficiile poștale prin factorii poștali și difuzorii din întreprinderi.